

鼓動

2022

11

vol.80

 越谷商工会議所だより

第21回

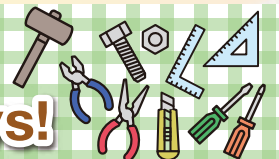
11月
26・27
(土) (日)
AM10:00~PM3:00

こしがや
産業
フェスタ
2022

越谷市立総合体育館
へGO!



市内事業者による展示・販売が多数!!
越谷の魅力を見て、食べて、体験する2days!



越谷商工会議所 第4期役員決定

法人だけじゃない! 気を付けたい「個人事業主の事業承継(後編)」

埼玉司法書士会 提供 会社や取引先の為に「社長の終活を考える」



越谷特別市民
ガーヤちゃん

LINE



Instagram



YouTube



Facebook



越谷商工会議所
ホームページ





ギュリック家の方々からのサラちゃん



日米親善使節のマーサちゃん

No.
022

県東部でただ一つ残った 平和の使い 青い目の人形

昭和の初め、「日本人移民排斥運動」などで日米関係が緊張した時期に、「二国間の平和が続くように」と、アメリカのシドニー・L・ギュリック博士が計画し、日本の渋沢栄一氏が協力した「人形交換事業」がありました。

昭和2年（1927）に、日米親善使節としてアメリカから送られてきた約1万2千体の「青い目の人形」は全国の学校・幼稚園に割り当てられ、埼玉県では178体が小学校などに配分されました。

その後、戦争が勃発、戦火に焼かれたり敵国の人形として処分され、県内でわずかに12体、県東部では大沢小学校（長井圭子校長）の1体だけとなりました。

平成3年には、この事業を計画したギュリック博士のひ孫、シャローン・ギュリックさんの学校の先生が教育研究のため大沢小学校を訪れ、「マーサ・ヒース」と名付けられていた人形を、まったく偶然に見つけられ、その話を聞いたギュリック家の方々は感動、マーサちゃんの妹として「サラ」ちゃんが贈られてきたというお話もありました。

大沢小学校では、マーサちゃんを校長室で大切に保存するかたわら、このマーサちゃんをテーマに国際理解と親善についての授業を行っています。昨年3～5月の大宮の県立歴史と民俗の博物館の「青天を衝け」渋沢栄一のまなざし展」など、あちこちから借用の依頼があり、1年の半分はお出かけしているご活躍なのだとか。「学校の自慢は？」との質問に「青い目の人形」と答える生徒さんもおられるようです。

平和とは、他国の存在とその文化を尊重すること。越谷にこのような可愛い平和の象徴が残っているのはうれしいことです。

文・越谷市郷土研究会 宮川 進

Contents

- ③ …… 第21回 こしがや産業フェスタ2022
- ④ …… 無料相談／11月・12月の予定一覧
- ⑤ …… 越谷商工会議所 第4期役員決定
- ⑧ …… 「越谷ガーヤ共済」新型コロナウイルス感染症の入院給付金について
- ⑨ …… 会員紹介コーナー
- ⑩ …… 小規模事業者経営改善資金のお知らせ
- ⑪ …… 経営革新計画策定のススメ
- ⑫ …… 社長の終活を考える
- ⑬ …… 個人事業主の事業承継（後編）
- ⑭ …… 河川などの異常水質事故防止にご協力
- ⑮ …… 新入会員紹介／LOBO 調査／会員の声

第
21回

こしがや産業フェスタ 2022

ご協力をお願いします



マスク着用



検温



手指消毒

開催日 11月26日(土)・11月27日(日)

時間：両日 午前10時より午後3時まで 会場：越谷市立総合体育館(入場無料)

3年ぶりに開催！ 越谷の産業を一挙大公開！ ✨リニューアル✨

商業・工業・建設業・サービス業・環境衛生業・地場産業の事業者等が一堂に会し、市民の皆様にも、ものづくり・物産品・農産物などの販売や、自社PRを行い、地域産業の活性化を促進していきます。今年は高校生コラボイベントや創業チャレンジ出展など新規イベントも盛りだくさん！市民や事業者の方々も楽しめるイベントとなっておりますのでご来場をお待ちしております。

※新型コロナウイルスの感染拡大等、状況により開催中止又はイベント内容を一部変更させていただく場合があります。



こしがや鴨ネギ鍋 11月27日(日) 午前10:00～ 無くなり次第終了
こしがや産業フェスタ名物！ 直径2メートルの大鍋で作る地域特産品開発プロジェクト。1杯200円で販売します。

～食べて当てよう～ 鴨ネギ鍋大抽選会

鴨ネギ鍋を購入された方に感謝の気持ちをこめて大抽選会を行います。

※鴨ネギ鍋購入時のチケットが抽選券となります。

※密を避けるため2部制で実施予定。

11月27日(日) ①12:00～②14:00～ 会場内特設ステージにて
(賞品は越谷市の物産品を中心にご用意しております。)



ステージ イベント



会場内特設ステージにて出演団体の方々によるイベントを行います。3年ぶりの開催にあたり特別企画としてお笑い芸人ライブステージや阿波踊り、劇団、吹奏楽の演奏など会場を活気づけます！ 鴨ネギ鍋大抽選会にて市内特産の賞品もあり、イベント目白押しですので最後までお楽しみ下さい。

※出演者情報はこしがや産業フェスタ特設サイトからご確認ください。

地場産業 コーナー



伝統的地場産業ブースでは、お子様、親子で楽しめる体験コーナーを設けています。屋外ブースでは、手焼煎餅の職人技も間近で見学できます。焼きたてのお煎餅、美味しいですよ！

(だるまの顔描き体験、桐箱組立体験、越谷甲冑着用体験)

アクセス・交通

越谷市立総合体育館 〒343-0011 埼玉県越谷市増林二丁目33番地

- ・東武スカイツリーライン越谷駅東口1番乗場から朝日バス「総合公園」行き、または「いきいき館」行きバスで「総合体育館前」下車
- ・東武スカイツリーライン新越谷駅東口またはJR武蔵野線南越谷駅南口2番乗場からタローズバス（ピンク色のバス）で「総合体育館前」下車（全ての行先が総合体育館前を経由します）
- ・JR武蔵野線越谷レイクタウン駅北口2番乗場からタローズバスで「総合体育館前」下車

※イベント内容等都合により変更する場合があります。

※詳しい内容は11月21日(月)新聞折り込み予定の「おまつり通信」をご覧ください。
(朝日、読売、毎日等に折り込み)



産業フェスタ
特設サイト

問合せ

こしがや産業フェスタ実行委員会事務局（越谷商工会議所内） TEL.048-966-6111

無料相談 要予約

事業承継の相談会 巡回個別相談会 in 越谷

事業引継ぎなど、事業の存続に関する様々な課題の解決を支援する相談窓口。

日時 11月16日(水)、12月14日(水) 10:00~17:00 場所 越谷産業会館 3階会議室
申込み 埼玉県事業承継・引継ぎ支援センター ☎048-711-6326

埼玉県よろず支援拠点出張相談会

新商品やサービスの開発から販路開拓まで経営上の様々な課題についての相談窓口。

日時 11月4日(金)、11月18日(金)、12月2日(金)、12月16日(金) 9:00~12:00、13:00~17:00 ※相談時間は1社につき1時間~1時間30分
場所 越谷産業会館 会議室 申込み 公益財団法人埼玉県産業振興公社 フリーダイヤル ☎0120-973-248

金融・創業個別相談会

日本政策金融公庫の担当者による個別相談会。

日時 11月10日(木)、12月1日(木) 10:00~12:00 場所 越谷産業会館 2階会議室
申込み 越谷商工会議所 中小企業相談所 ☎048-966-6111 問合せ (株)日本政策金融公庫 越谷支店 ☎048-964-5561

知的財産に関する相談会 (INPIT 埼玉県知財総合支援窓口 出張相談会)

技術・デザイン・ブランド・著作物・ノウハウ・契約等、知的財産の保護・活用に関する相談会。

日時 11月17日(木)、令和5年1月19日(木) 13:00~17:00 場所 越谷産業会館 2階会議室
申込み 埼玉県知財総合支援窓口(埼玉県産業振興公社) ☎048-621-7050



ビジネスサポートセンターこしがや経営相談

※産業雇用支援センター二番館は令和4年4月1日より「ビジネスサポートセンターこしがや」に名称が変わりました。

企業支援の専門家がコーディネーターとして、経営課題の解決や経営革新計画の策定、創業時に必要な事項・ビジネスプランの作成などの支援を行う経営相談窓口。

日時 毎週月~金曜日 9:00~12:00、13:00~16:00 場所 ビジネスサポートセンターこしがや(越谷市東越谷1-5-6)
申込み ビジネスサポートセンターこしがや ☎048-967-2424 FAX:048-967-2425 e-mail:info@nibankan.jp

11月・12月の予定

イベント

- 11月 9日(水) ■ 建設業部会 公開講演会
- 11月12日(土) ■ チャレンジ講座5回目
- 11月14日(月) ■ サービス業部会 講演会
- 11月15日(火) ■ 女性会 交流事業
- 11月16日(水) ■ 環境衛生業部会 親睦視察研修
- 12月10日(土) ■ チャレンジ講座発表会
- 12月26日(月) ■ 年末調整相談会
- 12月27日(火) ■ 女性会 講習会(生け花教室)

会議

- 11月 4日(金) ■ 正副会頭会議
- 11月 9日(水) ■ 建設業部会 幹事会
- 12月 1日(木) ■ 正副会頭会議
- 12月 6日(火) ■ 工業部会 正副部会長会議
- 工業部会 議員会
- 女性会 執行部会、事業委員会・広報委員会、産業フェスタ反省会
- 12月 8日(木) ■ 環境衛生業部会 役員会
- 12月15日(木) ■ 常議員会

セミナー

- 11月 2日(水) ■ 女性起業セミナー④
- 管理職スキルアップ研修①
- 11月 9日(水) ■ 女性起業セミナー⑤
- 11月13日(日) ■ こしがや創業塾③
- 11月16日(水) ■ 女性起業セミナー⑥
- 管理職スキルアップ研修②
- 11月17日(木) ■ 消費税インボイス制度対策セミナー
- 11月20日(日) ■ こしがや創業塾④
- 11月21日(月) ■ 働き方改革に伴う労務リスク対策と助成金セミナー
- 11月29日(火) ■ コミュニティビジネスセミナー①
- 11月30日(水) ■ デジタル化推進セミナー
- 12月 6日(火) ■ コミュニティビジネスセミナー②
- 12月 7日(水) ■ 体験型セキュリティ対策セミナー
- 12月 8日(木) ■ 消費税インボイス制度対策セミナー
- 12月 9日(金) ■ 体験型セキュリティ対策セミナー
- 12月13日(火) ■ コミュニティビジネスセミナー③
- 12月14日(水) ■ 電子帳簿保存法改正のポイント解説セミナー

※予定は予告なく変更されることがございます。

※相談会・イベント・予定は新型コロナウイルス感染拡大の影響により、延期・中止になる可能性があります。開催の可否につきまして、事前にお問い合わせいただくようお願いいたします。



越谷商工会議所 第4期役員決定

令和4年11月1日から令和7年10月31日任期

10月26日(水)午後4時より、ヴィラ・デ・マリアージュ越谷レイクタウンで越谷商工会議所臨時議員総会を開催しました。会頭、副会頭、専務理事、常議員、監事選任に関する全議案が満場一致で承認され、第4期会頭に井橋吉一会頭が再任されました。

井橋会頭挨拶

第4期の会頭としてご承認いただき有難うございます。現在は、2021年度に策定した中期ビジョン『今』に込められたつながりを創出する商工会議所を掲げて会員企業の活力強化、地域経済の活性化、商工会議所の組織力強化を3本柱に、コロナ禍に対応したオンライン事業を始めなどウィズコロナを念頭にした事業を推進しております。第4期も地域総合経済団体として、商工業の発展のため、中期ビジョン達成に向けて役職員一丸となって事業に取り組んでまいりますので、ご支援ご協力よろしくお願いたします。



役職名	氏名	事業所名
会頭	井橋 吉一	(株)イハシ
副会頭	高橋 奨	高元建設(株)
副会頭	中島美三郎	池中建設(株)
副会頭	村田 奇一	(有)村田スプリング製作所
副会頭	江原 武男	(有)エコーエンタープライズ
専務理事	遠藤 正市	越谷商工会議所

役職名	氏名	事業所名
常議員	会田 皓章	大都交通(株)
常議員	会田 雄一	(株)雄輝管理
常議員	青木 伸翁	(株)アオキ
常議員	浅見富司雄	(有)キャビン
常議員	畔上 順平	(株)けやき建築設計 櫛組
常議員	飯島 昇	(株)武蔵野銀行越谷支店
常議員	井橋 潤	(有)釘清商店
常議員	梅津 政之	埼玉縣信用金庫越谷支店
常議員	江藤 真吾	大阿蘇水質管理(株)
常議員	大熊 定男	(有)大熊建設
常議員	大熊 正行	(株)オークマ
常議員	大西 孝一	(株)大西歯車製作所
常議員	大野 祐肇	(株)曙運輸
常議員	大野 光政	(株)大野楽器
常議員	大橋 重信	(株)栃木銀行越谷支店
常議員	加地 昭俊	(株)新興運送
常議員	片桐 正勝	(有)片桐造園
常議員	神谷 治善	(株)神谷サンプラス
常議員	神戸 廣通	(株)大神戸
常議員	小暮 進勇	越谷ゴム工業(株)
常議員	小林 勝	(有)小林不動産
常議員	佐藤 達也	(株)水導屋
常議員	重松 雅人	イオンモール(株)イオンレイクタウン
常議員	須賀 定吉	(株)須賀工務店

役職名	氏名	事業所名
常議員	住谷 貴輝	(株)常陽銀行越谷支店
常議員	関森 初義	(株)森エイト
常議員	瀧田 貴夫	瀧田倉庫産業(株)
常議員	鳥羽瀬建男	トバセ電気工事(株)
常議員	豊田 高行	(株)豊田工務店
常議員	豊田 尚之	(株)豊田設備
常議員	中島 雅樹	(有)雅堂
常議員	濱口達三郎	東彩ガス(株)
常議員	浜野 世嗣	(株)浜野保険事務所
常議員	原 美光	(株)原サイクル
常議員	番場 克己	(株)東武園芸
常議員	平野 慎也	(株)マルニックス
常議員	平林 照雅	(有)橋本家
常議員	堀野 眞孝	(株)丸吉住宅センター
常議員	松崎 義一	松崎紙工(株)
常議員	宮崎 大輔	(株)みらいコンチェルト
常議員	桃木 利幸	(有)桃木商店
常議員	森久保晶彦	(株)埼玉りそな銀行越谷支店
常議員	山崎 守	山崎建設(株)
常議員	山田 謙治	(株)フラワー企画
常議員	吉野 寛治	吉野電化工業(株)
常議員	若海 宗承	(株)若海建設

役職名	氏名	事業所名
監事	新井 進	(株)新井製作所
監事	佐々 重雄	(株)佐々商店
監事	澤田 裕二	澤田労務管理事務所

役職名	氏名	事業所名
理事	伊藤 猛	越谷商工会議所
参与	平田 徳久	前 越谷商工会議所理事

(順不同・敬称略)

第4期議員 8月より第4期 1～3号議員の選出を行い、9月20日に次の方が決定しました。

1号議員…全会員の代表の性格の強い議員です。会員の立候補により選任され、立候補者数が定足数を超えた場合、選挙が実施されます。今回選挙は実施されませんでした。

2号議員…業種別の代表という性格の強い議員です。全会員が所属している5業種部会（商業・工業・建設業・サービス業・環境衛生業）において選任されます。

3号議員…会頭が、選任委員会の意見を基に、会員の中から業種・規模・地域を考慮して、商工会議所事業の推進に必要と思われる方を選任します。

1号議員 (70名)	
氏名	事業所名
会田 皓章	大都交通(株)
会田 雄一	(株)雄輝管理
青木 伸翁	(株)アオキ
天野 正幸	(株)旅クラブジャパン
安濃 和也	(株)美装工業
飯塚 忠幸	大幸建設(株)
伊藤 照雄	(株)インフォーム
江藤 真吾	大阿蘇水質管理(株)
大熊 正行	(株)オークマ
大野 祐肇	(株)曙運輸
大濱 裕広	(株)オートハマーズ
大塚 洋幸	(株)礎
尾ヶ井 實	(有)尾ヶ井電器商会
尾川 裕之	(有)オガワ
奥田 邦彦	(有)吉川印刷
片桐 正勝	(有)片桐造園
加藤 盛也	(株)プロシード
河上 繁	(有)河上工務店
神戸 廣通	(株)大神戸
木村 淳一	アーバンハウス(有)
栗原 章人	(有)栗原木工所
栗原 裕之	(有)昭和メタル
小池 和義	(株)観光丸
小暮 進勇	越谷ゴム工業(株)
小林 幸一	(株)小林運輸
近藤 正成	日本ファクター(株)
坂田 敏信	東武建築企画(株)
佐久間 誠	(株)さいたま資材
佐藤 達也	(株)水導屋
渋谷 定男	(株)精密歯研工業所
新戸 薫	(株)クローバーランド
須賀 篤史	(株)須賀商店
鈴木 朝夫	(株)鈴鳳企業
鈴木 生二	しんめい建築板金
染谷 宗一	(株)千屋
高橋 利夫	(有)東屋プロパン

氏名	事業所名
瀧田 貴夫	瀧田倉庫産業(株)
田中のり子	(株)サマリア
土屋 琢磨	共栄設備(株)
豊田 尚之	(株)豊田設備
中川 訓	(株)中川商店
中島 雅樹	(有)雅堂
永島 信之	(株)アドバンスサービス
中村 一豊	(株)ヤスナミ測量設計
中村 勝二	(有)大重工務店
中村 聡久	(株)大都設計
中村 守	(株)ナカミツ
野口 且由	(有)野口組
浜野 世嗣	(株)浜野保険事務所
濱野 高成	(有)マーブル
浜野 隆浩	(株)ハマノ
原田 好久	(株)ハラダ
春山 敏實	彩光建装(株)
平野 慎也	(株)マルニックス
藤森 正信	(株)明和
船底 直敬	(有)大洋警備保障
星野 和彦	(有)星野機械製作所
星野 博史	善立産業(株)
堀切 勝仁	(有)花勝
堀野 眞孝	(株)丸吉住宅センター
森田 隆	アルカディア設計(有)
矢澤 秀周	エーピーエヌ設計(株)
山崎 勝己	(株)ヤマショウサービス
山下 良雄	(株)山下工務店
山田 謙治	(株)フラワー企画
山田 託也	(株)慎建築設計事務所
横井雄一郎	(株)健峰会
吉澤 晴雄	東日本旅行社(株)
米山 剛	(株)米山メジャメント
若海 宗承	(株)若海建設

(五十音順・敬称略)

2号議員 (49名)		
氏名	事業所名	部会
浅見富司雄	(有)キャビン	商業
井橋 潤	(有)釘清商店	商業
大野 隆康	(有)大野商店	商業
大野 光政	(株)大野楽器	商業
置栖 正三	(有)銀のすず	商業
河上 春男	(有)河上商事	商業
木内 英二	(株)平和堂	商業
小島 俊彦	コジマ薬局	商業
島根 亨	(有)ロードハウス	商業
原 美光	(株)原サイクル	商業
深野 洋二	フカノ・マテリアル(株)	商業
桃木 利幸	賞桃木商店	商業
大西 孝一	(株)大西歯車製作所	工業
岡安 重次	オカヤス(株)	工業
北林 隆一	フタバペイント(株)	工業
櫛田 雄基	富士ダイカスト(株)	工業
坂巻 邦夫	坂巻木工(株)	工業
鈴木 功	(株)スズコウメタル	工業
並木 準太	(有)成起工業所	工業
足野 敏明	若松屋印刷(有)	工業
布川 勝己	(株)エフ広芸	工業
松崎 義一	松崎紙工(株)	工業
谷中 基泰	(株)谷中	工業
山田二三夫	(株)和光製作所	工業
吉野 寛治	吉野電化工業(株)	工業
内山 清	内山板金工業所	建設業
大熊 定男	(有)大熊建設	建設業
大野 善典	(有)オオノホーム	建設業
神谷 治善	(株)神谷サンプラス	建設業
小林 勝	(有)小林不動産	建設業
須賀 定吉	(株)須賀工務店	建設業
鳥羽瀬建男	トバセ電気工事(株)	建設業
豊田 高行	(株)豊田工務店	建設業
蓮見 典史	(株)蓮見設計	建設業
番場 克己	(株)東武園芸	建設業
増元 晃	増元建築設計事務所	建設業
山崎 守	山崎建設(株)	建設業
栗屋 慎治	協和興運(株)	サービス業
井上 登弘	(株)ターボ商事	サービス業
江原 泰紫	三協自動車(株)	サービス業
加地 昭俊	(株)新興運送	サービス業
平野 久子	(有)平野清掃	サービス業
堀江 秀	東武マツダ(株)	サービス業
会田 栄子	手打そばたなみ	環境衛生業
天草 大陸	医療法人敬愛会リハビリテーション天草病院	環境衛生業
清水 勝吉	(有)若松	環境衛生業
関森 初義	(株)森エイト	環境衛生業
平林 照雅	(有)橋本家	環境衛生業
宮崎 大輔	(株)みらいコンチェルト	環境衛生業

(順不同・敬称略)

3号議員 (21名)	
氏名	事業所名
畔上 順平	(株)けやき建築設計 榎組
荒木 秀徳	大樹生命保険(株)越谷営業部
有森健太郎	野村証券(株)越谷支店
飯島 昇	(株)武蔵野銀行越谷支店
内田 栄喜	(株)みずほ銀行越谷支店(浦和法人部)
梅津 政之	埼玉縣信用金庫越谷支店
大橋 重信	(株)栃木銀行越谷支店
小山内史好	(株)足利銀行越谷支店
小澤 年子	(株)いしい
小野田陽士	東京海上日動火災保険(株)越谷支社
國田 隆芳	国田会計事務所
澤幡 智史	土地家屋調査士澤幡智史事務所
重松 雅人	イオンモール(株)イオンレイクタウン
住谷 貴輝	(株)常陽銀行越谷支店
常峰 光雄	明治安田生命保険相互会社越谷支社
中内 啓夫	第一エネルギー設備(株)
濱口達三郎	東彩ガス(株)
尾藤 誠	損害保険ジャパン(株)越谷支社
溝口 智崇	川口信用金庫蒲生支店
森久保晶彦	(株)埼玉りそな銀行越谷支店
山崎 仁久	(株)山宝商会

(五十音順・敬称略)

退任された役員・議員		
会議所の運営と発展にご尽力いただくとともに 商工業振興に寄与いただき 誠に有難うございました。		
前役職名	氏名	事業所名
常議員	中崎 勝幸	富士純業(株)
常議員	新坂 昌康	(株)ニイサカ
常議員	水野 泰男	東京トランス(株)
常議員	吉澤 行雄	(有)プログレス
監事	積賀 一正	(株)アイ・エム・アイ
議員	浅川 一	(有)アサカワ自動車
議員	大内 一幸	(有)大内食品
議員	岡崎 勲	共栄(株)
議員	川口 一海	(株)大一商事
議員	許 寿江	サロンドネオYB
議員	小池 夏代	(一社)日本ICTスクール協会
議員	菅川 和彦	朝日生命保険相互会社越谷支社
議員	中澤 広樹	(株)中澤造園
議員	宮崎 敏博	(有)ベンリー社
議員	吉田 豊治	双葉産業(株)
理事	平田 徳久	越谷商工会議所

(順不同・敬称略)

「越谷ガーヤ共済」における新型コロナウイルス感染症の入院給付金について 【陽性診断日が2022年9月26日以降のお客さま】

この度は、心よりお見舞い申し上げます。

越谷商工会議所「越谷ガーヤ共済」では、これまで新型コロナウイルス感染症と診断され、自宅または宿泊施設にて医師等の管理下で療養された場合は、「入院」として入院給付の対象とする特別取り扱い(以下「みなし入院」)を実施していましたが2022年9月26日(月)以降の「みなし入院」の取り扱いについては以下のとおり変更させていただきます。

入院給付金の支払対象変更について

政府の方針変更にとまなない、2022年9月26日以降に新型コロナウイルス感染症と診断され、自宅または宿泊施設にて療養した場合、入院給付金をお支払いする取り扱いの対象を「重症化リスクの高い方(※)」とさせていただきます。

(※) 重症化リスクの高い方

- 65歳以上の方 ● 妊娠中の方 ● 入院を要する方
- 重症化リスクがあり、所定の新型コロナウイルス感染症治療薬の投与または新型コロナウイルス感染症罹患により酸素投与が必要な方

必要となる証明書類について

お客さまの療養した場所や重症化リスクの条件により、ご準備いただく証明書類が異なりますので、以下の表をご確認いただき、証明書類をご準備ください。

※ご準備いただく証明書類が今後変更になる可能性があります。

- 提出いただいた書類は返却できませんので、**コピー(写し)を提出**してください。

療養場所	証明書類		
自宅や宿泊施設	My HER-SYS(マイハーシス)の「療養証明書」画面		
↓「My HER-SYS」の提出ができない場合			
自宅や宿泊施設	次のいずれかの書類等に加え、以下の「条件に応じた証明書類」を併せてご提出ください。		
	◆PCR検査や抗原検査等の「 検査結果報告書 」 ※氏名・検査日または検査結果判明日・医療機関名があるもの		
	◆自治体または保健所と陽性者がやり取りした「 メールの写し 」等 ※氏名・検査日または検査結果判明日があるもの		
	条件に応じた証明書類	65歳以上の方	(追加の証明書類は不要)
	妊娠されている方	「 母子手帳 」(保護者の氏名が記載されている表紙)	
	コロナ治療薬を投与された方	薬局発行のコロナ治療薬の記載がある「 調剤明細書 」 「 薬剤情報提供書 」等 (新型コロナ治療薬の一覧は下記を参照ください)	
	酸素投与された方	医療機関発行の酸素投与の記載がある「 診療明細書 」等	

※既に保健所・自治体から発行された「療養証明書」をお持ちの場合は、その「療養証明書」をご利用いただけます。

療養場所	証明書類
医療機関	医療機関発行の入院期間の記載がある「 領収証 」「 診療明細書 」等

参考：新型コロナ治療薬の範囲 (令和4年厚生労働省告示第255号)

- | | |
|--------------------------------|-----------------|
| ①カシリビマブ(遺伝子組換え)・イムデビマブ(遺伝子組換え) | ⑤ニルマトレルビル・リトナビル |
| ②ステロイド薬 | ⑥バリシチニブ |
| ③ソトロビマブ(遺伝子組換え) | ⑦モルヌピラビル |
| ④トシリズマブ(遺伝子組換え) | ⑧レムデシビル |

はたらきびと
掲載申込はこちら
(無料)



インターネットでの申込が難しい方は
【担当 井原】までお問い合わせ下さい
(☎048-966-6111)

今月の はたらきびと

応募頂いた会員の皆様の事業所情報、商品やサービスを紹介していくコーナーです。

アニメ Labo

動画制作をもっと手軽に、身近に!

住所 越谷市赤山町3-158-1 101号
☎ 080-6574-1244
URL <https://animelabo.com/>



コメント

商品・サービスPR、企業・個人紹介、マニュアル・教育系の動画を制作しています。実写×アニメも多数ご対応!あなたの「伝えたい」をお手伝いいたします。

癒しの空間 yururi

くつろぎの古民家で癒しのリラクゼーション

住所 越谷市越ヶ谷本町8-8 古民家複合施設はかり屋内2階
☎ 048-976-3839
営業時間 10:00~21:00 (最終受付19:00) ※水木10~18時
URL <http://www.hakariya-yururi.com>



越谷まるご加盟店
ポイント貯まります



コメント

古民家複合施設【はかり屋】に付むプライベートリラクゼーションサロン。心も身体も緩んでスッキリ『ヘッドマッサージ』や水木限定『気功整体』もおすすめ。日常から少し離れてごゆるり時間をお過ごし下さいませ。



会員同士でバトンを繋ぐ! 会員PRリレー

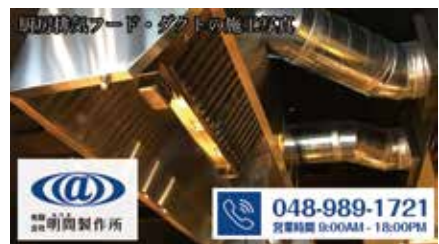
商工会議所の会員の方から、その方の知人・友人の商工会議所会員をリレー形式で紹介するコーナーです。

前月号 馬場ブロックさん
からの紹介

有限会社 明間製作所

☎ 048-989-1721

代 吉田 喜郎さん
住 越谷市大間野町4-108
営 9:00~18:00
URL <http://akemass.jp>



空調・換気・厨房排気等のダクト工事を行っております。
事業内容は工場やオフィス等、空調設備や換気設備などのダクトの製作から設置です。詳しい事業内容はホームページや最近始めましたYouTubeで見ただけでしたら幸いです。ダクトのことでしたらお気軽にご相談ください。



▶▶▶ 次月号は、「浅古建設株式会社 浅古 尚也さん」を紹介します!

オンライン相談を始めました

WEB を活用した『オンライン経営相談』を開いたしました。事前予約は不要です。
申込みフォームの送信と電話1本だけで、すぐにご相談することができます。
場所を選ばず非接触でご相談いただけますので、
お気軽にご活用ください。申込は HP からお願い致します。



資金繰り対策 お気軽にご相談ください

日本政策金融公庫 無担保無保証人融資制度

小規模事業者 経営改善資金 (マル経融資)

金 利

年 **1.13%**

(固定・令和4年10月1日時点)

融資限度額

2,000万円

(既往借入残高合計1,500万円)
を超える場合は事業計画書要)

融 資 期 間

運 転 **7年以内**
(据置1年含む)

設 備 **10年以内**
(据置2年含む)

※小規模事業者 商業・サービス業 従業員 5人以下 (個人・法人)
製造業・建設業・他 従業員20人以下 (個人・法人)

新型コロナウイルス感染症の影響を受けている皆様へ

新型コロナウイルス対策マル経融資(特例措置)

新型コロナウイルス感染症の影響により売上げが減少した小規模事業者の資金繰りを支援するため、上記のマル経融資とは別に1,000万円の範囲内で当初3年間、通常金利から▲0.9%引き下げます。

ご利用いただける方

新型コロナウイルス感染症の影響により、最近1か月の売上高または過去6か月(最近1か月を含みます。)の平均売上高が前4年のいずれかの年の同期と比較して5%以上減少している、またはこれと同様の状況にある小規模事業者

融資限度額

別枠 1,000万円

利 率

小規模事業者経営改善資金利率 **1.13%** (10月1日時点) より当初3年間▲0.9%引下げ

返済期間

設備資金 **10年以内** (据置期間4年以内・別枠の1,000万円以内)

運転資金 **10年以内** (据置期間3年以内・別枠の1,000万円以内)

※マル経融資並びに新型コロナウイルス対策マル経は、商工会議所の経営指導を6か月以上受けており、商工会議所の推薦が必要です。
詳しくは、当所経営指導員へご相談ください。

ICTでオフィスを快適にする会社

toeig 株式会社 **トーエイ**

URL <http://www.toeig.co.jp/>

0120-818-201

越谷支店 越谷市中町7-17 越谷産業会館内

越谷商工会議所会員 越谷法人会会員 越谷市観光協会会員

経費削減対策 (Canon SHARP)

コピー機、プリンタ、ネットワークは
ぜひ、当社におまかせ下さい。



新しい取り組みをバックアップします! ~計画経営で売上・利益UP~

埼玉県では、中小企業等経営強化法に基づき、「経営革新計画」を県知事が承認する制度を推奨しています。商工会議所では、「経営革新計画」の策定支援から承認申請受付まで承っています。

経営革新計画

中小企業が「新事業活動」に取り組み、「経営の相当程度の向上」を図ることを目的に策定する中期的な経営計画書。作成については専門家の意見も聞くことができます。

既存事業の強みを生かして新しい事業を計画したい方や
新商品・新サービス開発で売上・利益を上げたい方に対して大変有効です。

承認を受ける
メリットは?

● 新しい取り組みをスタートするきっかけになる

中期的計画を作成することで、漠然と思っていたことが具体化され、経営目標が明確になります。また、マーケットや現状の分析により、自社の課題を見つめ直すことができます。

● 社員のモチベーションUP、後継者育成に繋がる

経営者・後継者が計画を紙面に落とし込むことで、計画が「見える化」され、経営方針が社員に浸透し、モチベーションアップにつながります。また、経営目標の共有により、目標達成に努力する組織体制が実現できます。



経営革新計画承認企業への支援内容 ~以下のような支援策が用意されています~

計画実行のための専門家派遣

中小企業診断士等によるアドバイスが受けられます!

(株)日本政策金融公庫による融資

通常よりも優遇された特別貸付

販売開拓支援のための専門家派遣

経験豊富な企業OB等を派遣します!

中小企業信用保険法の特例(債務保証)

信用保証協会からの債務保証に際しての特例

県制度融資(経営革新計画促進融資)

別枠保証を利用した融資制度

特許料等の軽減

審査請求料や特許料の軽減措置

※ただし、経営革新計画の承認は貸付等の支援策の利用を保証するものではありません。
各種支援を利用するためには別途申請やそれぞれの機関における審査を通る必要があります。

ご不明な点は、越谷商工会議所 中小企業相談所までお問い合わせ下さい

報告

新会員交流会開催しました!

新型コロナウイルス感染拡大の影響により開催を見送っておりました新会員交流会を9月に開催しました。

当日は24名(23事業所)の方に参加いただき、同じ新会員の方、越谷商工会議所役員、市内金融機関支店長と名刺交換などを通じ交流を深めました。

例年のような飲食を伴ったの交流会とはなりませんでした。参加者からは「新しい取引先ができました」「また開催してほしいです」などのお声も頂き好評でした。



建設業部会 視察研修会を開催しました

建設業部会は9月28日(水)、栃木県鹿沼市の有限会社栃木ダボ製作所で視察研修会を開催し、12名が参加しました。当日は、「鹿沼のすごい木工プロジェクト」への参加など、地域で積極的に活動している同社において、建具部材・家具什器など木製品の製造・加工を行っている工場を見学し、商品や生産工程について説明を受けました。午後からは那須烏山市の株式会社島崎酒造(どうくつ酒蔵)を見学、移動の車中では情報交換も活発に行われ、非常に有意義な研修会となりました。





埼玉司法書士会 提供

「経営者のための会社法務」

Vol.8

社長の終活を考える

最近、ちまたでは終活がブームでして、自身で保有している財産の洗い出しをした上で、今後のライフプランを立てたり、エンディングノートや遺言を作成する方も増えてきています。

それでは、経営者(社長)の終活を考える場合はどのようなのでしょうか。もちろん、自身の財産の洗い出しは重要なことですが、経営者特有な事項として、いつまで事業に関わるのか、自身がリタイアした後の事業をどうしていくのが重要なことになってきます。そして、それを実現するために、どのように進めていくのか、株式や事業用の財産等を円滑に引き継げるよういかに対策をしていくのが課題となってきます。

その手始めとして、株主や資産等、会社の状況を把握することが重要です。株主については、2021年11月号で取り上げたところですが、所在不明株主がいるような会社の場合には、その株主が株式を取得した経緯等を調べていく必要があるものと思われ、過去の記録等を参照していくこととなります。必要に応じて、所在不明株主の整理を行っていくこととなりますが、5年間の通知等比較的期間がかかる手続きなので予め準備しておく必要があります。

また、経営者のリタイア後の事業、いわゆる事業承継についても検討を進めていく必要があります。その方法としては、親族内承継や第三者承継、M&A、そして廃業

等と様々な手段が考えられます。方向性が定まった後には、計画を立てて段階を踏んで進めていくことが重要となってきます。最終的に事業承継に至るまでには期間がかかる場合もあり、その間のリスクについても対応しておく必要があります。

その中でも、遺言等により、現経営者が亡くなられた後に株式の承継を予定する場合には、亡くなる前に認知症により株主としての議決権を行使できなくなるケースも想定しておかなければなりません。このことは、2022年5月号で取り上げたところですが、任意後見制度や民事信託を活用して予めの対応策を取っておくことも重要です。

自身の終活について、元気だから、まだ早い、というお話をよく聞きます。「まだ早い」が「もう遅い」に変わるのは、体の不調等ほんの一瞬に過ぎない場合もあります。「まだ早い」ではなく、様々なリスクを避けるために、予め対策をしておくことが必要です。まずは、顧問税理士や商工会議所の経営相談員、司法書士等に相談してみることから始めてみませんか。

埼玉司法書士会では、越谷市の司法書士総合相談センターにて様々な相談(面談・予約制)に対応しております。

(司法書士 吉田 健)

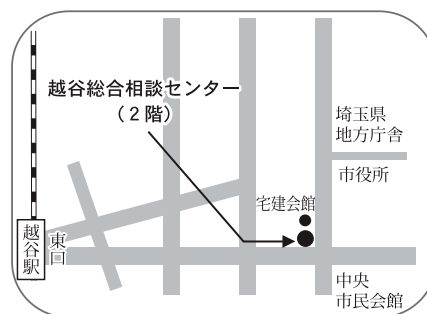
埼玉司法書士会 越谷総合相談センター

相続・登記の専門家 司法書士の予約制 **無料相談実施中!**

予約受付: 平日 午前10時~午後4時

 **048-838-7472**

越谷市越ヶ谷2丁目8番24号 森田ビル202号室



個人事業主の事業承継（後編）

今回は、個人事業主が親族に対して事業を承継する場合のポイントの後編として、各種届出や法人化、後継者不在の場合の選択肢について説明します。

《基本的な考え方》

前回のおさらいになりますが、個人事業主である現経営者から後継者に事業承継する場合、現経営者と後継者はそれぞれ独立した法主体であることから、現経営者は「廃業」し、後継者が「開業」という考え方で、手続きを進めていきます。

《各種届出》

税法関係の届出の主なものは、以下のとおりです。

	先代	後継者
所得税	<ul style="list-style-type: none"> ✓個人事業の廃業届出書 …廃止の事実があった日から1か月以内 ✓青色申告の取りやめ届出書 (他に所得がない場合) …青色申告を取りやめようとする年の翌年3月15日まで 	<ul style="list-style-type: none"> ✓個人事業の開業届出書 …事業開始の事実があった日から1か月以内 ✓青色申告承認申請書 …承認を受けようとする年の3月15日までに ✓青色事業専従者給与に関する届出書 …青色事業専従者給与額を必要経費に算入しようとする年の3月15日までに ✓減価償却資産の償却方法の届出書 ※1 …事由が生じた日の属する年分の確定申告期限までに
消費税 (簡易課税を前提)	<ul style="list-style-type: none"> ✓消費税簡易課税制度選択不適用届出書 (事業廃止の旨記載すれば事業廃止届出書の提出は不要) 	<ul style="list-style-type: none"> ✓原則2年間は免税事業者 …課税売上高が1,000万円を超えた場合、簡易課税の選択について税理士に要確認
源泉所得税	<ul style="list-style-type: none"> (個人事業の廃業届出書を提出すれば、届出は不要) 	<ul style="list-style-type: none"> ✓給与支払事務所等の開設届出書 …開設の日から1月以内 ✓源泉所得税の納期の特例の承認に関する申請書 ※2 …原則として提出した日の翌月の給与から適用

※1：定率法での償却を行いたい場合

※2：源泉所得税の納付を毎月でなく年2回(7月10日と1月20日)にまとめたとき

なお、廃業・開業に関しては、労働保険・社会保険関係の届出等も必要になります。商工会議所や社会保険労務士等に相談し、もれのないようにする必要があります。

《その他》

- ✓許認可関係：先代個人で取得している場合は、後継者で申請が必要となる場合あり
- ✓預金口座：個人⇒個人の名義変更はできない。後継者名で新規に契約
- ✓業界団体等の会員名義：名義変更の要否検討 等

なお、上記手続き、届出等を行うにあたっては、税理士・社会保険労務士・関係機関等に相談のうえ、ご対応ください。

《法人化》

一般に、事業所得で800万円～1,000万円を超えると法人化のメリットがあると言われています。法人化を検討するにあたり、まず、税理士に相談することをお勧めします。法人化のメリット・デメリットの主なものは、以下のとおりです。

メリット	デメリット
<ul style="list-style-type: none"> ✓役員報酬を経費算入可能(会社) (個人事業主は事業所得全額に対して課税) ✓給与所得控除が可能(代表者個人) ✓家族・親族に給与を支払い資産分散可能 (経費算入・給与所得控除も可能) ✓会社設立2年間は消費税が免除 (個人事業主も開業2年間は免除。法人化した時点で更に2年間免除) ✓社会的信用 (事業展開上有利なことが多い) 	<ul style="list-style-type: none"> ✓財務諸表の作成が必要 (会計帳簿や税務申告書の作成上厳格さが増す=コストがかかる) ✓法人住民税の均等割負担 (赤字でも法人住民税は発生) ✓会社設立のためのコスト (30万円前後) ✓各種会議・議事録等の作成負担 (司法書士等に依頼してもコストがかかる) ✓交際費の上限がある (接待飲食費の50%相当額しか交際費にできない。中小企業は800万円まで)

実際には、税負担のみではなく、管理コスト等も十分検討したうえで法人化することをお勧めします。

《後継者不在の個人事業主の選択肢》

後継者不在の個人事業主の方の事業承継の選択肢には「廃業」しかないとお考えの方も多いようですが、個人事業主の場合でも「第三者承継」は可能です。最終的に承継後は、廃業となりますが、これまで行っていた「事業」や、事業で使用している「経営資源」を第三者に引き継ぐことが可能です。また、業種によっては、創業希望者に引き継ぐことが可能なケースもあります。

埼玉県事業承継・引継ぎ支援センター 巡回個別相談会 in 越谷

事前
予約制

毎月1回(原則第3水曜日)、中小企業の事業承継支援に特に優れた能力・知見・実績などを有する専門スタッフが対応させていただきます。

☎ 048-711-6326

申込み
会場

埼玉県事業承継・引継ぎ支援センター
越谷産業会館(越谷商工会議所)

相談無料

秘密厳守

河川などの **異常水質事故防止** にご協力を

河川や水路に油や薬品などが流れ、魚が死んだり、水道水や農業用水の取水に影響が出る異常水質事故が多く発生しています。年末の大掃除などの際に、不要な塗料や油、薬品等の取り扱いは十分にご注意いただき、決して河川や水路、側溝に流さないようお願いいたします。事故対応の費用は、事故原因者の負担となります。

もし、異常水質事故を見つけた場合には、速やかに越谷市役所までご連絡ください。



問合せ先：越谷市役所環境経済部 環境政策課 電話：048-963-9186

チラシの設置場所をお探しの方へ

越谷産業会館内に会員企業様限定のチラシの設置ブースを設けました。設置をご希望の方は、インターネットよりお申込みください。



設置までの流れ



申請者

1 インターネットより申込・チラシの送付



越谷商工会議所

2 申込情報・チラシの確認



3 確認終了のご連絡

4 チラシの納品



設置開始 (1ヶ月間)



1階の正面入り口の
だるまの横に設置できます！



越谷商工会議所だより「鼓動」

広告・折込チラシ募集中

広告は1回で¥9,000から

折込チラシは1回で¥35,000から



料金は税別。年間掲載で割引あり。詳しくはホームページをご覧ください。

問合せ：越谷商工会議所 会報担当 ☎ 048-966-6111

令和4年9月にご加入いただいた会員の皆様16社です。（順不同・敬称略）

お知り合いの方で、越谷商工会議所にまだ加入していない事業所の方がいらっしゃいましたら、ご紹介ください。

所属部会	事業所名	代表者氏名	住 所	業 種
商業部会	ドラッグセイムス越谷七左町店	小笠原時洋	新越谷	ドラッグストア
	(株)ブイエスワン	吉田 実	大沢	自動車部品販売
	京都 古都果 越谷店	柳 詠守	赤山町	フルーツサンド、フルーツ大福の製造・販売
建設業部会	小川機設	小川 貴幸	宮本町	機械器具設置
	高橋塗装工業	高橋 洋幸	谷中町	建築塗装工事
	AXIA(同)	小森 英代	蒲生東町	防水工事
	(株)美工	関口 喬士	大字平方	下水道工事
	山田保温	山田富士夫	大字南荻島	熱絶縁工事
サービス業部会	アエラ企画	藁田 純	千間台西	企業コンサルティング
	アスレティッククラブ北越谷	高橋 英之	弥十郎	フットサル運営
	波多野	波多野麻衣	東越谷	デザイン制作
環境衛生業部会	麺屋 美浪	佐藤 章	赤山町	ラーメン屋
	整体&インソールSynergy	粕谷 亨	北越谷	整体
	Total Beauty Salon PikkaMyy	岩本奈津子	赤山町	マツエクサロン
	(株)ミライスト	秋山 弘幸	南越谷	リフレクソロジー
	(株)サイドアイ	渡辺 哲如	大字袋山	障害児通所支援事業、放課後等デイサービス

5つの部会のうち、会員は業種に応じていずれかの部会に所属します。会員は所属した部会の事業活動に参加できます。

LOBO調査 (商工会議所早期景気観測) 9月度調査報告



業況DIは、円安急伸でコスト負担が増加し、悪化先行きは、物価上昇に歯止めがならず、厳しい見方。

全産業合計の業況DIは、▲23.3(前月比▲2.3ポイント)。

高騰が続く資源・原材料価格に加えて、電気代のさらなる値上がりや、140円台まで進んだ円安の急伸による輸入品の価格上昇など、企業のコスト負担は増加し続けており、全業種で業況が悪化した。さらに、サービス業・小売業では物価高による消費マインドの低下、建設業では人手不足対策としての人件費増加が業況を下押しした。製造業では部品の供給不足、卸売業では台風等の天候不順による物流コストの上昇が業況を下押しした。感染状況が落ち着き、人流も回復基調にあるものの、増加し続けるコスト負担が企業経営の重荷となり、中小企業の景況感は2ヵ月連続の悪化となった。

先行き見通しDIは、▲23.7(今月比▲0.4ポイント)。

全国旅行支援の再開や水際対策の緩和による客足回復の期待感が小売業・サービス業で広がる一方、物価高による収益圧迫を危惧する声が聞かれた。業種を問わず、物価上昇によるコスト増に対する十分な価格転嫁も行えていない。欧米のインフレ対策で世界経済の鈍化が顕在化する中、円安や物価上昇に歯止めがかからず、さらなるコスト負担増の懸念から、中小企業の先行きは厳しい見方が続く。



※DI = (増加・好転などの回答割合) - (減少・悪化などの回答割合)
 ※業況 採算 : (好転) - (悪化) ※売上 : (増加) - (減少)

会員の声

より良い事業にする為、ご意見を参考にさせていただきます！

- 鷹のお話、興味深く読むことが出来ました。友達に紹介します。
- 今後も越谷発展の情報発信をお願いします。



漢字詰めクロスワード

リストから漢字を選び、空いたマス埋めてクロスワードを完成させましょう。ひとつの文字は1回しか使えません。最後に、A～Cのマスに入る漢字でできる三字熟語を教えてください。

A	B	C
---	---	---

リスト

日	冬	難	配	真
書	立	業	国	度
人	支	法		

受		曲		B	援
	易		宅		
	C				工
治		写			
	旗		A	木	
家		夕			地

正解者の中から抽選で5名様に「イオンシネマ鑑賞券」をプレゼント!

応募方法

①クイズの答え ②あなたの郵便番号・住所・事業所名・氏名・年齢 ③越谷商工会議所だよりの感想や商工会議所へのご意見・ご要望を入れ、ハガキもしくは以下のQRコードから応募してください。

宛先

〒343-0817 越谷市中町7-17 越谷商工会議所「越谷商工会議所だより」係

締切

令和4年11月25日(当日消印有効)



応募ページ

© 10月号のクロスワードパズルの答えは「音楽会」でした。※当選者の発表は商品の発送をもってかえさせていただきます。答えは12月号をご覧ください。

今月のおすすめ映画

イオンシネマ越谷レイクタウン お問い合わせ TEL.048-990-3661

JR武蔵野線「越谷レイクタウン」駅下車 イオンレイクタウンkaze3階

※公開日は変更になる場合がございます。あらかじめご了承くださいませ。



感染症予防対策について

11/11(金)
公開

すずめの戸締まり



静かな町で暮らす17歳の少女・鈴芽(すずめ)は、「扉を探してるんだ」という青年・草太に出会う。扉の向こう側からは災いが訪れてしまうため、草太は扉を閉めて鍵をかける“閉じ師”として旅を続けている。しかし謎の猫・ダイジーンが現れ、草太は椅子に姿を変えられてしまう!やがて日本各地で次々に開き始める扉。日本列島を巻き込んでいくすずめの“戸締まりの旅”。新海誠監督、集大成にして最高傑作!

©2022「すずめの戸締まり」製作委員会

11/18(金)
公開

ある男



「愛したはずの夫は、全くの別人でした——」弁護士・城戸(妻木木)は、依頼者である里枝(安藤)から、里枝の亡くなった夫「大祐」(窪田)の身元調査という奇妙な相談を受ける。里枝は「大祐」と再婚し、新たに生まれた子供と4人で幸せな家庭を築いていたが、ある日「大祐」が不慮の事故で命を落としてしまう。大祐の兄・恭一が法要に訪れ、遺影を見ると「これ、大祐じゃないです」と衝撃の事実を告げる。「愛」と「過去」をめぐる、感動ヒューマンミステリー!

©2022「ある男」製作委員会

編集後記

会報をお読みいただきありがとうございます。

3年ぶりとなる産業フェスタを開催致します。来場、お待ちしております。

発行日/令和4年11月1日

編集・発行



越谷商工会議所

〒343-0817 越谷市中町7-17 越谷産業会館内

T E L. 048-966-6111 F A X. 048-965-4445

U R L https://www.koshigaya-cci.or.jp

E-mail k9664445@koshigaya-cci.or.jp

開所時間 8:30~17:15

休所日 土曜日・日曜日・祝祭日・年末年始